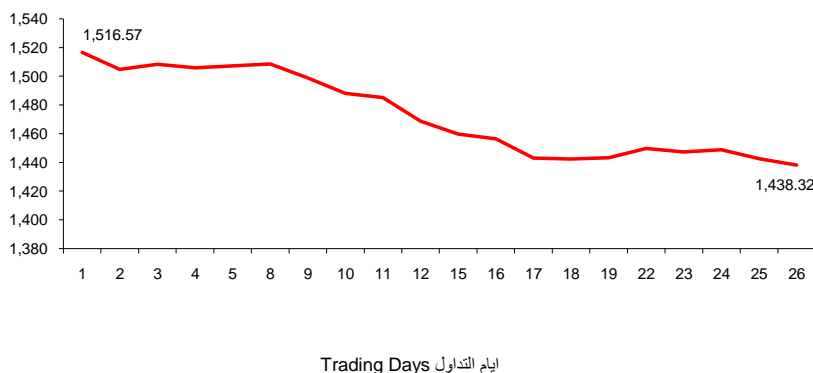


أداء مؤشر البحرين العام خلال الشهر (نقاط)

Bahrain All Share Index Monthly Performance (Points)



أداء السوق

أقل مؤشر البحرين العام بنهاية نوفمبر 2009 عند مستوى 1,438.32 نقطة، مسجلاً انخفاضاً بنسبة 5.74% مقارنة بالشهر السابق، أما القيمة السوقية للسوق فقد انخفضت مقارنة بالشهر السابق بنسبة 5.69% لتصل إلى 5.9 مليار دينار.

ارتفعت بنهاية أكتوبر أسعار 12 شركة مقابل انخفاض 15 شركة في حين حافظت 22 شركة على أسعارها دون تغيير. أما قيمة الأسهم المتداولة فقد ارتفعت بنسبة 193.82% لتصل إلى 22.8 مليون دينار. كما ارتفعت كمية الأسهم المتداولة بنسبة 80.82% لتصل إلى 72.6 مليون سهم. أما عدد الصفقات فقد انخفضت بنسبة 14.23% ليصل إلى 1,995 صفقة.

تركز التداول في قطاع البنوك التجارية حيث تم تداول ما قيمته 14.2 مليون دينار، مستحوذاً بذلك على 62.61% من إجمالي قيمة الأسهم المتداولة.

Market Performance

The Bahrain All Share Index ended the month on a negative note when compared to last month, closing at 1,438.32 Therefore, decreasing on a MoM basis by 5.74%

Market capitalization decreased by 5.69% at the end of the current month to reach approximately BD5.9bn. Decliners outnumbered the advancers by a margin of 15 to 12 and the prices of 22 companies remained unchanged. Moreover, the value of shares traded increased by 193.82% to reach BD22.8 mn. In addition, the volume of shares traded increased by 80.82% to reach 72.6 million shares. On the other hand, the number of transactions decreased by 14.23% to reach 1,995 trades.

Most of the trading was concentrated in the Commercial bank Sector, which witnessed BD14.2mn of trading value, capturing 62.61% of the total value of shares traded on the BSE.

BSE Indices

مؤشرات السوق

	المؤشر (الشهر الحالي)	المؤشر (الشهر السابق)	التغير (نقطة)	التغير خلال الشهر (%)	التغير منذ مطلع العام (%)
	Index (Current Month)	Index (Previous Month)	Change (points)	(%) MOM Change	(%) YTD Change
Bahrain All Share Index	1,438.32	1,525.83	(87.51)	(5.74)	(20.27)
Dow Jones Bahrain Index	119.86	128.49	(8.63)	(6.72)	(21.09)
Esterad Index	1,509.66	1,582.32	(72.66)	(4.59)	(17.49)

Trading Summary

ملخص التداول

Market Cap. BD	5,925,506,314
Market Cap. US\$	15,717,523,379
Value of Shares Traded (BD)	22,751,917
Volume of Shares Traded	72,566,039
No. of Transactions	1,995

Daily Trading Averages

متوسط التداولات اليومية

	الشهر الحالي	الشهر السابق	التغير	التغير (%)
	Current Month	Previous Month	Change	Change (%)
Total Trading Days	20	21	(1)	(4.76)
Average Value of Shares (BD)	1,137,596	368,739	768,857	208.51
Average Volume of Shares	3,628,302	1,911,074	1,717,228	89.86
Average no. of transactions	100	111	(11.01)	(9.94)

Market Breadth

اتساع السوق

Advancers	12
Decliners	15
Unchanged	22

Companies that announced their 9 months 2009 results during November

الشركات المعلنه عن نتائجها للتسعة الأشهر من عام 2009 خلال شهر نوفمبر

Company الشركة	Ann. Date تاريخ الاعلان	Currency العملة	Profit to the Equity Shareholders الأرباح العائدة على مساهمي الشركة
BBK بنك البحرين والكويت	01.11.2009	BHD دينار بحريني	25,046,000
BMMI البحرين للملاحة والتجارة	02.11.2009	BHD دينار بحريني	6,838,785
UGB بنك الخليج المتحد	04.11.2009	\$ دولار أمريكي	18,156,000
BANADER بنادر	04.11.2009	BHD دينار بحريني	24,836
UPI** صناعة الورق**	04.11.2009	BHD دينار بحريني	373,758 ***
UGIC الخليجية المتحدة للتصنيع	06.11.2009	BHD دينار بحريني	3,218,707
FAMILY الشركة البحرينية للترفيه العائلي	06.11.2009	BHD دينار بحريني	(442,637)
TRAFCO الشركة العامة للتجارة والاعذية	08.11.2009	BHD دينار بحريني	1,094,703
POULTRY الدواجن	08.11.2009	BHD دينار بحريني	927,995
SICO** الاوراق المالية للاستثمار**	08.11.2009	BHD دينار بحريني	2,512,000
IIG* المجموعة الدولية للاستثمار*	08.11.2009	KWD دينار كويتي	(8,125,668)
BKIC البحرينية الكويتية للتأمين	10.11.2009	BHD دينار بحريني	3,735,283
BNH البحرينية الوطنية القابضة	10.11.2009	BHD دينار بحريني	2,245,000
DUTYF الاسواق الحرة	10.11.2009	BHD دينار بحريني	4,600,806
BFM مطاحن الدقيق	10.11.2009	BHD دينار بحريني	1,095,775
GLOBAL* بيت الاستثمار العالمي*	10.11.2009	KWD دينار كويتي	(104,169,000)
GFH بيت التمويل الخليجي	11.11.2009	\$ دولار أمريكي	(121,426,000)
BARKA البركة	11.11.2009	\$ دولار أمريكي	75,177,000
BASREC تصليح السفن	11.11.2009	BHD دينار بحريني	1,650,826
BTC السياحة	11.11.2009	BHD دينار بحريني	2,217,541
KHCB المصرف الخليجي	12.11.2009	BHD دينار بحريني	8,253,000
TAIB طيب	12.11.2009	\$ دولار أمريكي	(9,491,000)
ITHMR اثمار	12.11.2009	\$ دولار أمريكي	(59,470,000)
TAKAFUL التكافل	12.11.2009	BHD دينار بحريني	448,676
ARIG المجموعة العربية للتأمين	12.11.2009	\$ دولار أمريكي	16,944,000
SEEF السيف	12.11.2009	BHD دينار بحريني	5,895,898
AHLIA الاهلية للتأمين	13.11.2009	BHD دينار بحريني	1,479,276
NASS ناس	13.11.2009	BHD دينار بحريني	11,129,000
BMB البحرين والشرق الأوسط	15.11.2009	\$ دولار أمريكي	(24,801,000)
SUDATEL* سوداتيل*	16.11.2009	\$ دولار أمريكي	21,293,096

*Non-Bahraini Companies

**Closed Companies,

*** Profit for the first 6 months of its financial year

*شركات غير بحرينية

**شركات مغلقة

*** الأرباح للسنة الأشهر الأولى من سنتها المالية

Market at a Glance

احصاءات موجزة

Most Active Companies

الشركات الأكثر نشاطا

In Terms of Value		من حيث القيمة	
الشركة	القيمة (دينار)	النسبة من اجمالي السوق	
Company	Value (BD)	% From Total Market	
BBK	10,966,474	48.20	
BATELCO	4,301,198	18.90	
AUB	2,103,785	9.25	
BARKA	1,928,111	8.47	
SALAM	591,702	2.60	
Total المجموع	19,891,270	87.43	

In Terms of Volume		من حيث الكمية	
الشركة	الكمية	النسبة من اجمالي السوق	
Company	Volume	% From Total Market	
BBK	27,686,511	38.15	
AUB	11,132,366	15.34	
BATELCO	7,161,108	9.87	
SALAM	5,595,782	7.71	
BARKA	4,926,156	6.79	
Total المجموع	56,501,923	77.86	

Top Advancers		الاسهم الأكثر ارتفاعا	
الشركة	النسبة		
Company	%		
BHOTEL	9.65		
UPI	7.69		
UGIC	6.56		
BMMI	6.35		
BASREC	2.89		

Top Decliners		الاسهم الأكثر انخفاضاً	
الشركة	النسبة		
Company	%		
ITHMR	(23.91)		
BARKA	(18.40)		
GFH	(13.95)		
AUB	(11.11)		
UGB	(9.72)		

الشركات الخمس الأكبر حجماً من حيث القيمة السوقية		
Largest 5 Companies in Terms of Market Capitalization		
الشركة	القيمة السوقية (دينار)	النسبة من اجمالي السوق
Company	Market Capitalization (BD)	% From Total Market
AUB	865,172,878	14.60
BATELCO	856,800,000	14.46
NBB	509,328,000	8.60
ABC	505,180,000	8.53
INVCORP	448,949,696	7.58
Total المجموع	3,185,430,574	53.76

Sectorial Indices of Bahrain All Share Index

المؤشرات القطاعية لمؤشر البحرين العام

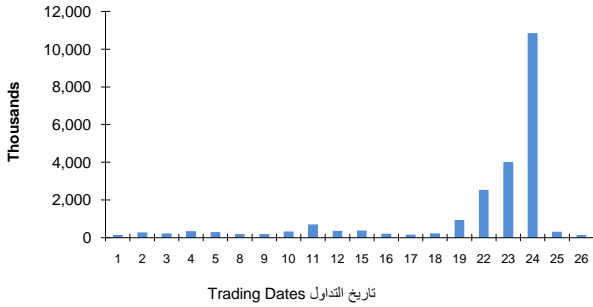
القطاعات	المؤشر (الشهر الحالي)	المؤشر (الشهر السابق)	التغير (نقطة)	التغير خلال الشهر (%)	التغير منذ مطلع العام (%)
SECTORS	Index (Current Month)	Index (Previous Month)	Change (points)	(%) MOM Change	(%) YTD Change
Commercial Banks	1,795.55	1,923.44	(127.89)	(6.65)	(15.19)
Investment	1,069.71	1,159.72	(90.01)	(7.76)	(32.41)
Insurance	1,866.54	1,849.53	17.01	0.92	(17.99)
Services	1,569.24	1,607.89	(38.65)	(2.40)	(4.22)
Industrial	1,529.80	1,514.37	15.43	1.02	20.09
Hotels & Tourism	3,140.25	3,002.71	137.54	4.58	10.24

BSE Major Daily Data for the Month

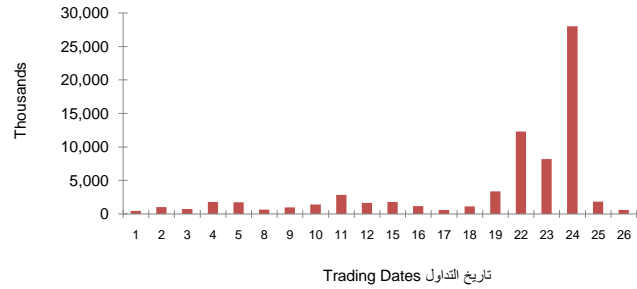
البيانات اليومية لسوق البحرين للأوراق المالية خلال الشهر

تاريخ التداول Trading Dates	مؤشر البحرين العام Bahrain All Share Index	قيمة الاسهم المتداولة (بالدينار) Value of Shares Traded (BD)	كمية الاسهم المتداولة Volume of Shares Traded	عدد الصفقات No. of Transactions
1/11/2009	1,516.57	127,692.22	467,507	45
2/11/2009	1,504.86	272,606.55	1,031,629	67
3/11/2009	1,508.33	228,527.89	770,199	59
4/11/2009	1,505.94	336,978.08	1,794,667	104
5/11/2009	1,507.26	295,909.10	1,769,122	80
8/11/2009	1,508.62	189,344.95	660,281	45
9/11/2009	1,498.70	181,213.97	1,006,615	68
10/11/2009	1,488.08	327,700.01	1,423,242	95
11/11/2009	1,485.30	697,666.83	2,865,906	209
12/11/2009	1,468.77	364,287.12	1,647,085	136
15/11/2009	1,459.93	365,804.57	1,814,796	125
16/11/2009	1,456.45	210,268.42	1,177,418	84
17/11/2009	1,443.31	145,909.05	631,952	61
18/11/2009	1,442.61	224,933.46	1,121,866	87
19/11/2009	1,443.35	927,226.38	3,388,289	202
22/11/2009	1,449.78	2,536,307.28	12,303,329	92
23/11/2009	1,447.46	4,008,504.69	8,192,063	114
24/11/2009	1,449.05	10,861,001.56	28,001,779	101
25/11/2009	1,442.70	313,758.03	1,855,943	155
26/11/2009	1,438.32	136,276.52	642,351	66
Total المجموع		22,751,917	72,566,039	1,995

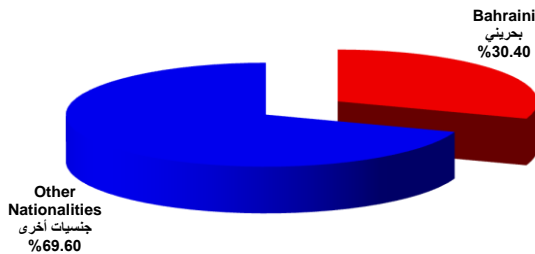
قيمة الاسهم المتداولة يوميا (دينار بحريني)
Value of Shares Traded on Daily Basis (BD)



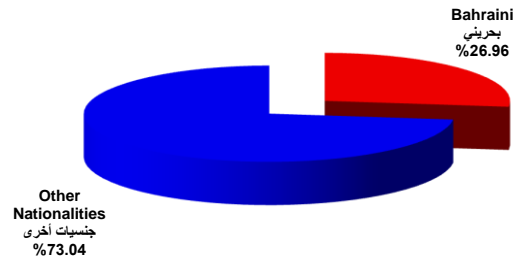
كمية الأسهم المتداولة يوميا (سهم)
Volume of Shares Traded on Daily Basis (Shares)



التداول وفقا للجنسية - الكمية
Trading By Nationality Volume



التداول وفقا للجنسية - القيمة
Trading By Nationality - Value



Financial Ratios

المؤشرات المالية

Company/Sector	مضاعف السهم (مرات)	ربح السهم (%)	القيمة السوقية إلى القيمة الدفترية للسهم(مرات)	معدل دوران السهم (%)	اجمالي القيمة السوقية (دينار)	النسبة من اجمالي القيمة السوقية
الشركة / القطاع	P/E Ratio (Times)	Dividend Yield	Price to Book Value (Times)	Share Turnover	Total Market Capitalisation (BD)	% of Total Market Capitalisation
Ahli United Bank	8.57	5.21	1.15	0.24	865,172,878	14.60
Al Salam Bank	4.69	10.00	0.83	0.41	142,607,508	2.41
Bahrain Islamic Bank	5.94	5.00	0.88	0.08	145,717,880	2.46
BBK	11.71	5.03	1.61	3.24	338,839,737	5.72
Khaleeji Commercial Bank	4.85	11.11	1.01	0.23	141,647,042	2.39
National Bank of Bahrain	14.65	4.58	2.34	0.03	509,328,000	8.60
The Bahraini Saudi Bank	NM	0.00	0.82	0.00	36,500,000	0.62
Commercial Banks Sector	9.16	5.30	1.28	0.65	2,179,813,044	36.79
Al Baraka Banking Group	6.38	3.92	0.67	0.67	286,097,760	4.83
Arab Banking Corporation	NM	0.00	0.75	0.02	505,180,000	8.53
Bahrain Commercial Facilities Co.	4.77	8.33	1.05	0.52	68,607,000	1.16
Bahrain Middle East Bank	NM	0.00	1.02	0.00	16,486,466	0.28
Esterad Investment Co.	NM	5.00	0.81	0.04	46,500,000	0.78
Gulf Finance House	1.00	17.84	0.36	0.25	133,308,106	2.25
Gulf Monetary Group	N/A	N/A	NM	0.00	11,200,000	0.19
INOVEST	1.55	20.00	0.62	0.26	60,569,009	1.02
Investcorp Bank	7.02	6.05	0.85	0.00	448,949,696	7.58
Ithmaar Bank	16.83	0.00	0.44	0.16	157,808,899	2.66
Taib Bank	NM	0.00	2.27	0.00	115,644,604	1.95
United Gulf Bank	5.53	17.88	1.21	0.00	323,904,869	5.47
United Gulf Investment Co.	9.72	3.85	1.02	0.44	26,000,000	0.44
Investment Sector	4.43	6.17	0.75	0.15	2,200,256,410	37.13
Al-Ahlia Insurance Co.	47.71	11.16	1.58	0.00	17,929,296	0.30
Arab Insurance Group	NM	0.00	0.45	0.05	42,299,400	0.71
Arab International Insurance Co.	N/A	N/A	NM	0.00	3,122,396	0.05
Bahrain Kuwait Insurance Co.	9.02	7.27	1.39	0.00	33,350,625	0.56
Bahrain National Holding	25.66	3.15	1.39	0.00	54,026,000	0.91
Takaful International Co.	148.72	0.00	3.39	0.00	18,154,762	0.31
Insurance Sector	19.42	3.63	0.96	0.01	168,882,479	2.85
Bahrain Ship Repairing & Eng. Co.	5.76	3.93	1.28	0.03	21,360,000	0.36
Bahrain Car Parks Co.	15.59	6.25	0.96	0.01	11,250,757	0.19
Bahrain Cinema Co.	8.93	6.67	1.04	0.10	34,426,440	0.58
Bahrain Duty Free Shop Complex	7.22	6.02	1.53	0.06	43,385,760	0.73
Bahrain Maritime & Mercn. Int. Co.	9.44	7.46	1.73	0.08	73,709,338	1.24
Bahrain Telecommunications Co.	8.22	8.40	1.89	0.50	856,800,000	14.46
General Trading & Food Process Co.	9.66	7.86	1.05	0.44	22,589,015	0.38
Nass Corporation	4.06	5.22	1.47	0.57	58,960,000	1.00
Seef Properties	4.35	6.76	0.69	0.43	68,080,000	1.15
Services Sector	7.55	7.83	1.60	0.43	1,190,561,310	20.09
Bahrain Flour Mills Co.	10.79	3.88	0.70	0.00	10,973,600	0.19
Delmon Poultry Co.	7.79	7.96	0.52	0.03	6,721,348	0.11
Industrial Sector	9.39	5.42	0.62	0.01	17,694,948	0.30
Bahrain Family Leisure Co.	14.00	3.57	1.03	0.00	5,600,000	0.09
Bahrain Tourism Co.	4.99	6.29	0.79	0.15	22,896,000	0.39
Banader Hotels Co.	46.81	0.00	1.03	0.01	9,900,000	0.17
Gulf Hotels Group	9.62	4.80	2.21	0.04	85,402,123	1.44
National Hotels Co.	7.54	4.04	0.75	0.00	44,500,000	0.75
Hotel & Tourism Sector	8.49	4.46	1.19	0.04	168,298,123	2.84
Total Market	6.82	6.06	1.04	0.38	5,925,506,314	100.00

N/A: Not Available
NM: Not Meaningful

N/A: غير متوفر
NM: ليس ذو معنى